

# **SECZIUN PÉZ AULT**

PROTOCOL DALLA RADUNONZA GENERALA

DILS 27-01-2023 ALLAS 20.00 URAS

ELL'AULA A VELLA





---

**Tractandas:**

1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs
2. Approbaziun dil protocol dalla radunanza generala dils 28-01-2022 e dalla radunanza da secziun dils 29-04-2022
3. Rapports annuals
4. Rendaquen dil cassier, rapport annual dils revisurs ed approbaziun dil quen annual
5. Fixar las contribuziuns annualas
6. Prender conclus davart propostas permauns dalla Suprastanza centrala dalla Uniun da catschadurs cantunala
7. Approbaziun dil program annual
8. Honoraziuns / mutaziuns
9. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns
10. Elecziun dils delegai dalla secziun per il cuoz d'in onn
11. Diversas informaziuns
12. Varia



## 1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs

Il president Martin Mark arva la radunanza allas 20.01 uras e fa a tuts presents in cordial beinvegni. In special beinvegni va alla survigiladra da catscha Pirmina Caminada ed al survigilader da catscha Arnold Caminada.

**Presents:** 31 commembres / commembras

**Perstgisas:** Marco Casanova, Boris Caduff, Patric Caduff, Michael Mosch, Clotilda Caviezel, Marco Blumenthal, Gian Marco Casanova, Sven Cadonau, Marcel Casanova, Laura Casanova, Julian Derungs

Las tractandas vegnan approbadas tenor l'invitaziun. Il president constatescha che la radunanza ei habla da decider.

Sco dumbravuschs vegnan Simon Camenisch e Pascal Casanova proponi ed eligi unanimamein.

## 2. Approbaziun dil protocol dalla radunanza generala dils 28-01-2022 e dalla radunanza da secziun dils 29-04-2022

Ils presents han neginas objecziuns ni cumpletaziuns enviers omisdus protocols, ils quals vegnan approbai unanimamein. Il president Martin Mark engrazia alla actuara Vanessa Derungs per ils protocols.



### 3. Rapports annuels

#### President:

La secziun ha entschiet il niev onn, sco usitau, cun la radunanza generala ils 28.01.22. Tier quella havein aunc giu restrinziuns pervia da corona. Era quei tema havein el decuors digl onn astgau emblidar.

Ils 26 da favrer sundel jeu staus alla radunanza da presidents a Favugn, nua ch'igl ei vegniu informau, denter auter, pertuccont il questiunari „co vinavon cun la catscha grischuna“.

Ils 13 avrel ha Arnold clamau ensemens ils presidents dil district ad ina sesida extraordinaria. Quei, en emprema lingia, per puspei inaga seser ensemens e saver sediscuorer sur dalla catscha.

Las radunanzas dil district han giu liug ils 20 d'avrel ed ils 14 da december a Glion. Suenter quella vai jeu saviu sediscuorer cun la secziun Bostg pertuccont il salvament d'anseuls cavriel cun drona. Jeu vai astgau visitar els ad in exercezi ch'els han menau atras per che jeu sappi far in maletg da quell'entira caussa. Suenter divers discours e telefons vai jeu anflau commembers che fusan prompts da sgular cun la drona ed il responsabel dil cantun ha mess nus sin la gliesta da spetga per ina drona.

Il gi da tgira havein fatg ils 23 d'avrel. Uonn havein fatg quel communabel a Bual sut. Quei project ei vegnius organisaus ensemens cun la vischerna Lumnezia ed era vegniu indemnisiu da lezza. Menau nus tras quei gi ha Fadri Beeli ed nies cau da tgira ad interim Adrian Casanova. Ad el lessel jeu engraziar zun fetg per la lavur ch'el ha fatg en favur dalla secziun cun nos candidats.

Ina jamna pli tard ei la radunanza da secziun stada. Jeu vai stuui perstgisar el davos mumment, perquei che jeu erel malsaus en letg. Aschia ha Vanessa astgau ni forsa stuui menar quella radunanza cun in per cavazins che jeu havevel preparau. Sco jeu vai udiu las jamnas suenter ha ella fatg quei grondius.

Ils 14 da matg ein ils delegai, Conrad Capeder, Ervin Derungs, Vanessa Derungs ed jeu, stai alla radunanza da delegai a Ftan. Nus havein passsentau in bellezia gi cun ina grondiosa tscheina ell'Engiadina. Bu dil tut in meins pli tard, numnadamein ils 11 da zercladur havein gia giu la proxima fiasta. Finalmein suenter treis onns havein nus puspei saviu menar atras nossa sera da catschadurs. Per che nus dumognien da miserar ora ed era per che nus hagien plaz per las trofeas ha la suprastanza decidiu che mintga commember astga purtar maximal treis trofeas. Aschia ei la preit stada ornada cun fetg biala corna. La musica e la grappa da tscheiver da Vrin han organisaus e surviu si nus duront quella sera. Ad els in grond engraziamenti per tut quei.



Ils trenaments da sittar ha mintga commember saviu far naven da il matg entochen fin uost. Al tir intern han ils davos onns adina pli paucs priu part, aschia ch'igl ei vegniu decidiu da far quel en duas gadas. Quei ei stau la sonda ils 30 da fenadur ed il venderdis ils 5 d'uost. En tut han 49 comembers priu part, quei ei 15 dapli ch'il davos onn.

La veta da secziun ha puspei entschiet a viver si. Corona ei vargau ed aschia vegn era il marcau daniev menaus atras. Ils catschadurs da Morissen han drizzau en lur bar e quella ei marschada detg stupend. Ad els lessel engraziar per lur engaschi. Spezialmein a Simon Camenisch, in cuort telefon ha tunschii ed el ha organisau quell'entira caussa.

Quei che fatschenta mei mintga onn da niev ei la munconza da gidonters. Nus dalla suprastonza stuein adina puspei encuir gidonters, stuein adina telefonar e dumandar suenter spezialmein sch'ins havess peda da vegnir a segidar. Sco exemplu dalla lavur cumina el stan da sittar. Cura ch'igl ei dad ir a sittar ei mintga commember habels da leger suenter ei sil plan, denton sche nus havein lavur cumina stuein telefonar e dumandar suenter, per che nus seigien buca persuls vid far tut la lavur. A quels che vegnan e segidan lessel engraziar e sperel ch'els segidan vinavon aschia.

Sco davos engraziel a mes consuprastonts e consuprastonta per lur buna e premurada lavur per nossa sécziun. Igl ei stau fetg emperneivel da luvrar ensemens cun vus.

Morissen, schaner 2023

Il president Martin Mark

Il rapport vegn appropaus cun in grond applaus. L'actuara Vanessa Derungs engrazia al president Martin Mark per sia fetg buna lavur.

**Cau da tgira:**

Rapport dad Adrian Casanova, ch'ei staus duront quei onn substitut dil cau da tgira Daniel Solèr.

**Lavurs da tgia fatg 2022 dala secziun Pez Ault****Bova da Peiden 9.04.22**

Wildwechsel freihalten, Verbissgehölz auf den Stock setzen

Kandidaten, Adrian 5.5 std. pro Pers. 2 Kettensägen à 5std

**Sektionshehetag Peiden 23.04.22**

Arbeiten gemäss Auftrag Fadri Beeli:

**Anwesende Personen:**

Flurin Caduff, Pauli Riedi, Gion Giachen Lombris, Martin Mark, Arthur Arpagaus, Adrian Casanova, Pascal Casanova, Marco Casanova, Marco Blumenthal, Arnold Caminada WH, Pirmina Caminada WH, Bruno Solér, Fadri Beeli, Otmar Illen Vals, 1 Kandidat Vals

**Total 15 pers. à 5 std**

**Am 21.05.22 wurde gemäss Auftrag von Fadri Beeli dieses Projekt fertig gestellt.**

**Kandidaten 3, Adrian à 7 Std. P Pers.**

**Givras 30.04.22**

Verbissgehölz auf den Stock setzen, Feuchtgebiete freihalten

Kandidaten 3, Adrian, Laura Casanova, Luca Casanova, Roland Casanova

**Total Std 45** 3 Kettensägen à 6 Std

Gemäss Tel mit WH Arnold Caminada wurde in Givras (Wintereinstand) mehr Aufwand errichtet, da in gewissen anderen Projekten keine Ausführung statt fand!!!

**Plaun la Schetga / Schareida 11.06.22**

Wildwechsel--- und Aesungsflächen freihalten

Kandidaten 3, Adrian

**Total Std. 32** 2 Kettensägen à 7 Std



**Strassenverblendungen Sektionsgebiet Pez Ault 15/16.06.22**

Strassenverblendungen kontr. Ersetzen, 100 stk neu montiert.

Kandidat Rolf Fischer **9.5 Std**

**Freihaltung brachliegender Wiesen**

**Camuns-Seglias 18/23.07.22**

Maurus Arpagaus, Dario Arpagaus, Marco Derungs Ruschein, Alexi Derungs, Tarcisi Derungs Küblis, Rolf Fischer K.

**Plauncas Camuns 19.07.22**

Nazi Albin, Anita Arpagaus, Bruno Solér, Rolf Fischer K.

**Plauncas Seniastras Morissen uost 22**

Flurin Caduff, Marcel Caduff, Duri Camenisch, Simon Camenisch

**Büelamatt**

Cultivau sco igl onn Vargau tenor Tel da Pauli Riedi cun Daniel Soler.

**Rehkitzrettung :**

Marco Casanova 6 std.

Martin G. Capaul 3 std.

Luca Casanova 3 std

Sven Casanova 3 std.



Vignogn, november 2022

### Preziada suprastonza dala secziun Pèz Ault

Igl onn da tgira 2022 va per mei uss alla fin. Igl ei stau in interessant e pulit stregn tems. Culs 3 candidats Clotilda, Michael e Rolf eis ei reussiu a mi da ademplir bein enqual pensum dau avon dala comissiun da tgira.

Plinavon vein cun agit da commembers era saviu surpassar il budget da pensum. P.ex. Givras (Wintereinstand)

Leu havein tenor discours cun Arnold Caminada saviu far dapli laver che previu.

En entgins projects annunziai eis ei denton vegniu fatg negina tgira, ils motivs ein a mi buca enconuschents.

Sche vegn giavischau sundel promts da metter ensemens in rapport das lavurs da tgira 2022 sin radunonza generala.

Demai che jeu e Michael havein duvrau nossas resgias da cadeina privatas pulit intensiv (bien 50 uras per resgia) selubin da tschenttar quen per in ton!!

Adrian:	Auto privat,resgia da cadeina,trimmer	pauschal Fr. 300.—
	Gentar cul candidats	Fr. 126.50
	Runda da beiber tier Maria Barla	Fr. 31.50
	Total	Fr. 458.00

Michael : Quen cedel separat

Cun amicabels salids

Adrian Casanova

Il rapport vegn approbaus unanimamein. Il president Martin Mark engrazia ad Adrian Casanova per sia promtadad da surprender quei post dil cau da tgira duront igl onn 2022 e per sia buna laver.

**Cau dil stan da sittar:****Sesiun 2022**

La sesiun da tir ha entschiet la fin da matg. En tut han 10 occurrentzas d'exercezis giu liug.

Il tir intern 2022 ha giu liug ils 30 da fenadur ed ils 5 d'uost. Separticipai ein 49 tiraduras e tiradurs. En cumparegliaziun cugl onn vargau, ca. 1/3 dapli.

**Muniziun**

La muniziun ei vegnida per part tochen 20% pli cara ed ins survegneva buca quei ch'ins leva. Plinavon era ei magari da spitgar gitg sin la furniziun.

**Lavurs da manteniment**

Tier las schibas han quater motors electrics stuiu vegnir remplazzai.

Duront la sesiun da tir han il cau dil stan e siu substitut cun denteren entgins gidonters segau igl areal entuorn il stan da sittar.

**Lavur cumina**

Lavur cumina ei vegniu fatg ils 21 da matg, ils 9 da fenadur ed ils 6 d'uost. Denter auter ei vegniu schubergiau ils indrezs dil stan, segau e remplazzau pals dalla seiv. Igl october ei vegniu fatg uorden, priu ora il plum dils pegliaballas e rugalau naven il stan per igl unviern.

Separticepi ein 15 persunas. Plirs ein stai promts da vegnir differentas gadas. Entgins han fatg diever dallas atgnas maschinas. A tuts, bien engraziament persuenter.

**Engraziamenti**

La collaboraziun cun ils responsabels per il stan da sittar ha funcziunau bein. Cun in pèr excepziuns ein ils plans da lavur vegni teni en.

Nus essan visai sin buns gidonters che prestan adina puspei lavur cumina ni segidan autr'uisa.

In grond engraziament ad els per la fideivladad e per la buna lavur prestada.

*Il cau dil stan*

*Samuel Caviezel*

Vrin, schaner 2023

Il rapport vegn approbaus unanimamein ed il president Martin Mark engrazia al cau dil stan da sittar Samuel Caviezel per sia lavur prestada.



#### **4. Rendaquen dil cassier, rapport annual dils revisurs ed approbaziun dil quen annual**

Nies cassier Dario Caduff presenta il quen annual als presents. Il quen annual digl onn 2022 terminescha cun entradas da 37'971.95 francs ed expensas da 44'173.50 francs. Aschia seresulta in minus da 6'201.55 francs.

Ils revisurs da quen Alexi Derungs e Marcel Casanova han controllau il quen annual. La contabilitad seigi stada menada fetg schuber e tut ils mussaments necessaris seigien avon maun. Els engrazian a Dario Caduff per sia grondiusa laver. Ils dus revisurs da quen Alexi Derungs e Marcel Casanova proponan d'approbar il quen.

Nies president Martin Mark engrazia a Dario Caduff ed era als dus revisurs da quen per lur buna laver.

Sinaquei vegn il quen digl onn 2022 approbaus unanimamein.

#### **5. Fixar las contribuziuns annualas**

Il president presenta cuort las contribuziuns annualas che valevan tochen dacheu:

Commembers A: 100 francs

Commembers B: 55 francs

Commembers passivs: 50 francs

La suprastanza propona dad alzar las contribuziuns annualas per mintgamai 10 francs.

Suenter cuorta discussiun decida la radunanza dad alzar las contribuziuns per mintgamai 10 francs. Quei cun 26 vuschs persuenter e neginas vuschs encunter la proposta.

#### **6. Prender conclus davart proposas permauns dalla Suprastanza centrala dalla Uniun da catschadurs cantunala**

La suprastanza ha neginas proposas permauns dalla Suprastanza centrala dalla Uniun da catschadurs cantunala. Ei dat era neginas proposas ord las retschas dils presents.



## 7. Approbaziun dil program annual

Il program annual provvisoric ei publicaus sin la pagina d'internet dalla secziun.

### Program digl onn 2023

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| • <b>27-01-2023</b>   | radunanza generala a Vella  |
| • <b>04-03-2023</b>   | radunanza da presidents a Favugn  |
| • <b>22-03-2023</b>   | raduonza dil district a Glion   |
| • <b>mars/avrel</b>   | sera da catschadurs, datum dependa dalla uniun che surprenda la sera da catschadurs |
| • <b>22-04-2023</b>   | di da tgira (di da reserva: 29-04-2023)   |
| • <b>28-04-2023</b>   | raduonza da secziun, stan da sittar   |
| • <b>13-05-2023</b>   | radunanza da delegai a Trimmis  |
| • <b>matg - uost</b>  | trenament da sittar, responsabel: Samuel Caviezel                                   |
| • <b>29-07-2023</b>   | tir intern  |
| • <b>04-08-2023</b>   | tir intern  |
| • <b>december</b>     | radunanza dil district  |
| • <b>fin december</b> | marcau da Daniev  |
| • <b>26-01-2024</b>   | radunanza generala a Vella  |

Il program digl onn 2023 vegn approbaus unanimamein.



## 8. Honoraziuns / mutaziuns

### Honoraziuns

- Commembers che cumpletechan egl onn current (2021) 60 onns e ch'ein sil pli pauc 25 onns senza interrupziuns commembers dall'uniu cantunala, davantan veterans dall'uniu cantunala, quei ein: Pauli Riedi Morissen
- Commembers ch'ein sil pli pauc 25 onns senza interrupziuns commembers da nossa secziun, davantan veterans da secziun, quei ein: Marcel Caduff Trimmis
- Commembers che cumpletechan egl onn current (2021) 75 onns e ch'ein sil pli pauc 25 onns senza interrupziuns commembers dall'uniu cantunala, davantan commembers libers, quei ein: Guido Derungs Uors, Sighis Cantieni Rumein, Leo Blumenthal Vella

### Mutaziuns

Nus havein dus candidats: Claudio Bühler Vella, Lorena Cadalbert Sevgein

Entradas: Sven Casanova Vignogn, Lucian Alig Vrin, Marco Blumenthal Vella  
Tut ils presents ein d'accord da prender si quels treis sco novs commembers da nossa secziun.

Extradas: Nicolaus Cantieni Glion, Roman Capaul Falera, Ruedi Giger Mont,  
Remo Casanova Laax, Andrea Caviezel Vrin, Gieri Derungs Tischinas,  
Giusep Lombris Vella

Mortoris: Claudio Halter Vella e Gion Gieri Capaul Degen

Tut ils presents seregordan in mument dils commembers che han bandunau nus per adina igl onn vargau.



## 9. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns

### Acutuara

L'actuara Vanessa Derungs ha buca demissiunau e vala sco proponida. Ella vegn reelegida cun in applaus.

### Cau dil stan

Il cau dil stan Samuel Caviezel ha buca demissiunau e vala sco proponius. El vegn reelegius cun in applaus.

### Revisur da quen

Alexi Derungs ha buca demissiunau sco revisur da quen. El vegn proponius e reelegius cun applaus.

### Supplement revisur da quen

Sco supplement revisur da quen vegn Gioni Capaul reelegius cun in applaus.

### La cumissiun da tgira

La cumissiun da tgira vegn elegida mintg'onn. Ella cumissiun da tgira ein ils suandonts commembres: Simon Camenisch, Bruno Solèr, Lucas Caduff, Gian Marco Casanova, Marco Casanova, Martin Alig e Ramon Caviezel.

Negin dils commembres ha demissiunau. Tut ils commembres vegnan reelegi cun applaus.

Il president engrazia a tut quels ch'ein e restan vinavon en lur uffecis.

## 10. Elecziun dils delegai dalla secziun per il cuoz d'in onn

Quels delegai dalla secziun prendan part alla radunanza dil BKPJV, che ha liug ils 13-05-2023 a Trimmis. Il president Martin Mark vegn ad ir alla tscherca da commembres ch'ein promts da prender part a quella radunanza.



## 11. Diversas informaziuns

### Informaziuns pertucccont la tgira

Il cau da tgira Daniel Solèr informescha. Certas persunas han para fatg tgira ed han tuttina retschiert il pagamento da tgira. Daniel Solèr supplicescha ils commembers dalla secziun dad informar el ad uras, nua e cu els van a far tgira, per evitar da quellas malcipientschas el futur.

Plinavon informescha el la radunanza ch'in di da tgira communabel vid in project per la vischnaunca porta alla secziun dapli daners ch'ils projects els vischinadis.

Era Adrian Casanova pren il plaid e di ch'ils projects els vischinadis stoppian vegni annunziai ordavon al cantun, per che la secziun sappi quintar giu quels. Ils projects per igl onn 2023 seigien vegni annunziai dalla cumissiun da tgira al cantun.

A caschun dalla davosa sesida da suprastonza dils 11-01-2023 ha la suprastonza decidiu da far la primavera in di da tgira en mintga vischinadi vid ils projects. In di da tgira communabel vid in project per la vischnaunca sa vegrir fatgs sco tochen da cheu tenor basegn.

## 12. Varia

- Il president prelegia la brev da Gian Marco Casanova pertucccont exercezis da sittar.  
La suprastonza ei dil mein ch'ils organisaturs respectiv responsabels astgan decider, cu e con savens ch'ils exercezis da sittar han liug. Mintga tiradur duei ocupar tenor saun giudezi in plaz da sittar el stan, aschia che tut quels, che vulan sittar, han aunc la caschun da far quei.  
Ord las retschas datti neginas remarcas davart la brev.
- Il president Martin Mark engrazia a tuts e terminescha la radunanza allas 21.08 uras.  
El giavischia a tuts in bien retuorn a casa.  
Il president retscheiva in applaus.

Laax, ils 07 da fevrer 2023

L'actuara

Vanessa Derungs